

bocsátása tilalmának hatálya — A „közvetett rendelkezésre bocsátás” fogalma — Az egyrészt a gazdasági források rendelkezésre bocsátását megtiltó, másrészt e tilalom kijátszását megtiltó rendelkezések egyidejű alkalmazása

Rendelkező rész

1. Az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló, 2007. április 19-i 423/2007/EK tanácsi rendelet 7. cikkének (3) bekezdését úgy kell értelmezni, hogy az e rendelet 1. cikkének i) pontja értelmében valamely gazdasági forrás közvetett rendelkezésre bocsátásának tilalma magában foglalja egy olyan működőképes, azonban használatra még nem kész olvasztókemence harmadik személy részére Iránba történő szállítására és ott történő telepítésére vonatkozó aktusokat, amellyel a harmadik személy az említett rendelet IV. és V. mellékletében hivatkozott valamely személy, szervezet vagy szerv nevében, ellenőrzése mellett vagy irányítása szerint eljárva e kemencét arra kívánja használni, hogy ilyen személy, szervezet vagy szerv javára állítson elő olyan termékeket, amelyek hozzájárulhatnak ebben az államban az atomfegyverek elterjedéséhez.
2. A 423/2007 rendelet 7. cikkének (4) bekezdését úgy kell értelmezni, hogy:

— azokat a tevékenységeket fedi le, amelyeknek — formális megjelenésük látszata alatt, amely kivonja azokat az említett rendelet 7. cikke (3) bekezdése megsértésének tényállási elemei közül —, közvetlenül vagy közvetve mégis az a céljuk vagy eredményük, hogy megghiúsítsák az utóbbi rendelkezés által megállapított tilalmat;

— a „tudatosan” és „szándékosan” kifejezések kumulatív tudati elemet és szándékelemet foglalnak magukban, amelyek akkor állnak fenn együttesen, ha az ilyen célú vagy eredményű tevékenységben részt vevő személy arra szándékosan törekszik, vagy legalábbis úgy véli, hogy részvétele ilyen céllal vagy eredményvel járhat, és ennek lehetőségébe belenyugszik.

(¹) HL C 252., 2011.8.27.

A Bíróság (hetedik tanács) 2011. november 18-i végzése (a Tribunale di Bari (Olaszország) előzetes döntéshozatal iránti kérelem) — Giovanni Colapietro kontra Ispettorato Centrale Repressioni Frodi

(C-519/10. sz. ügy) (¹)

(Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Az eljárási szabályzat 92. cikkének 1. §-a, 103. cikkének 1. §-a és 104. cikke 3. §-ának második bekezdése — Borágazat — 822/87/EGK és 343/94/EGK rendelet — Olyan kérdés, amelyre adandó válasz nem enged teret semmilyen ésszerű kétségnek — Nyilvánvaló elfogadhatatlanság)

(2012/C 49/22)

Az eljárás nyelve: olasz

A kérdést előterjesztő bíróság

Tribunale di Bari

Az alapeljárás felei

Felperes: Giovanni Colapietro

Alperes: Ispettorato Centrale Repressioni Frodi

Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Tribunale di Bari — Borágazat — Kötelező lepárlási rendszer — 1993–1994-es szüreti év — A borpiac közös szervezéséről szóló, 1987. március 16-i 822/87/EGK tanácsi rendelet (HL L 84., 1. o.) időbeli hatálya — Az említett rendeletnek a 822/87/EGK tanácsi rendelet 39. cikkében előírt kötelező lepárlás megkezdéséről és az 1993–1994-es szüreti év tekintetében az erre vonatkozó egyes részletszabályok alkalmazásának mellőzéséről szóló, 1994. február 15-i 343/94/EK bizottsági rendelettel (HL L 44., 9. o.) történő hatályon kívül helyezése — A nemzeti jog által a 822/87 rendelet megsértése esetére előírt közigazgatási bírság — A 343/94 rendelet megsértése esetén való alkalmazhatóság — A kirótt közigazgatási bírság arányossága

Rendelkező rész

A 822/87/EGK tanácsi rendelet 39. cikkében előírt kötelező lepárlás megkezdéséről és az 1993–1994-es szüreti év tekintetében az erre vonatkozó egyes részletszabályok alkalmazásának mellőzéséről szóló, 1994. február 15-i 343/94/EK bizottsági rendelet a 822/87 rendeletet anélkül hajtja végre, hogy azt hatályon kívül helyezné vagy felváltaná.

(¹) HL C 13., 2011.1.15.

A Bíróság (ötödik tanács) 2011. október 20-i végzése — DTL Corporación, SL kontra Belsó Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) (OHIM), Gestión de Recursos y Soluciones Empresariales SL

(C-67/11. P. sz. ügy) (¹)

(Fellebbezés — Közösségi védjegy — 40/94/EK rendelet — A 8. cikk (1) bekezdésének b) pontja — Felszólalási eljárás — A „Solaria” szóelemet tartalmazó ábrás védjegy és a „Solartia” szóelemet tartalmazó, korábbi nemzeti ábrás védjegy — A lajstromozás részbeni megtagadása — Összetéveszthetőség — A Törvényszék előtti eljárás felfüggesztése iránti kérelem — A kérelem kellő időn belüli benyújtásának elmulasztása)

(2012/C 49/23)

Az eljárás nyelve: spanyol

Felek

Fellebbező: DTL Corporación, SL (képviselő: A. Zuazo Araluze ügyvéd)